

LA INSTRUCCION PUBLICA EN EL ECUADOR

Mientras la prensa adicta al actual orden de cosas no se cansa de repetir en todos los tonos que, después de la última transformación política, la República ha entrado en una época admirable de civilización y de progreso; mientras que, con una candidez rayana en mala fe, quiere presentarse al Ecuador como una nación modelo de administración inconspicua, los hechos, con esa lógica terrible y sin réplica, están encargándose de probarlo todo al contrario. Antier, en el informe de la Asamblea Constituyente, el informe del nuevo Director de Estudios de la Provincia de Pichincha, causó algo más que impresión bien desagradable, profundo desconsuelo, a pesar de que nos no ha sido un secreto para nadie el lamentable estado de atraso en que se encuentra la instrucción primaria.

Mientras, para conceder premios, perjudicialísimos para el Estado, a los partidarios de la causa, se han gastado ingentes sumas en representaciones diplomáticas innecesarias y de puro lujo; mientras, con una esplendidez digna de un mahá indiano, se han concedido pensiones ilegales a los partidarios de la causa y a sus allegados; mientras se ha sostenido y se sostiene aún un ejército de jefes y oficiales en comisión que, sin prestar utilidad alguna al país, consume la enseñanza primaria, acaso la más importante de todas—ya que es ella como la base y el fundamento de la secundaria y de la superior—se halla—da pena y vergüenza el decirlo—en tan deplorables condiciones que no parece sino que hemos desahogado a aquellos desdichados tiempos de la patria boba, en los que las preocupaciones y los prejuicios tradicionalistas hacían que permaneciese olvidada la cultura intelectual del pueblo.

Antes que el Sr. Director de Estudios nosotros, hace algún tiempo, llamamos, en una serie de artículos sobre la materia, la atención de los Poderes públicos hacia el más importante de los ramos de la administración pública y pedimos que si algo se quería hacer por el futuro engrandecimiento de nuestra patria, se atendiese al mejoramiento de la instrucción. Por supuesto, nuestros modestos, pero patrióticos esfuerzos fueron completamente inútiles y los hombres del poder, preocupados más que de otras cosas, de cuidar de sus particulares intereses, se olvidaron de aquello que reclamaba, de modo más preferente, pronta y eficaz reforma.

Las consecuencias de tan lamentable olvido estamos hoy palpándonos, como lo demuestra el referido informe de la antedicha autoridad. Todas las Repúblicas americano-españolas, inclusive las que disponen de menos recursos, como las de Centro-América, en nuestro el mayor empeño en fomentar el progreso de la enseñanza, en sus múltiples aspectos. Y es que todas esas nacionalidades hermanas han comprendido que, mientras la instrucción popular no adelanta, todo progreso que rigieren hoy es ilusorio todo adelante. El deber de los gobernantes no es únicamente el de atender al bienestar presente; es preciso que ellos tengan en cuenta el porvenir, que rigieren hoy la simiente bienhechora que, en día no lejano, dará esplén-

didos y sazonados frutos. Si la niñez, si la juventud son la más halagosa y positiva esperanza de la Patria, es necesario convertir en esperanza en halagadora realidad.

Empero, no lo han creído así nuestros mandatarios, para los cuales es más digno de atención ese nunca bien ponderado depósito de militares en comisión, que esa nueva generación apta e inteligente, pero descaída y amémica, que ha menesurado los vigores del cuerpo y del espíritu. Al visitar un plantel cualquiera de instrucción primaria, no hemos podido menos de sentir algo así como vergüenza e indignación. Locales húmedos, oscuros, mal ventilados, antihigiénicos; espantosa pobreza de mobiliario; escasez absoluta de materiales y útiles de enseñanza; hé aquí lo que los distingue, por lo que respecta a lo que podríamos llamar defectos materiales.

En cuanto a la parte intelectual, a la parte moral ¿qué podemos decir? Como no se ha podido al magisterio, a este delgado y mobiliísimo apostolado, del prestigio que era de desearse, el personal docente es escaso y hasta falta de las relevantes aptitudes que deben distinguirlo. Como al maestro se le hace renunciar tarde, mal ó nunca, el estímulo, tan indispensable en todo profesorado, no tiene doctrina científica, definiciones precisas, abundantes ejemplos prácticos, en todas las fases de las operaciones del Comercio, de la Banca y de la Banca, tratadas por extenso; tiene tablas de medidas de todas las naciones del mundo, relacionadas con el Sistema Métrico Decimal, y por los análisis demostrativos de cada ejemplo práctico, se puede aprender aritmética en cualquier tiempo y sin necesidad de maestro. Hay tablas para abreviar los cálculos de intereses, descuentos, cambios, con métodos rápidos para cada regla, y con fórmulas generales. Contiene, además, un Formulario completo, en el que se dan los métodos de las cuentas de ventas, facturas consulares, selordos, manifiestos, peticiones, letras de cambio, pagarés, recibos, cuentas corrientes, legalizaciones, un método facilísimo para liquidar facturas, etc., etc.; y, en todo, con citas de las disposiciones legales aplicables a cada caso. Un apéndice sobre Geometría Industrial cierra el volumen, el cual se vende á cinco pesos el ejemplar, en la librería del Sr. Roberto Cruz, bajos del Palacio Arzobispal. Sibre, 21—1 m.

Con todo, por si encuentran buena acogida a nuestros sinceros deseos, esperamos la atención de los señores convencionales á este importante asunto relacionado con la instrucción y les pedimos que mediten seriamente ese informe que, tan á lo vivo y de manera tan lastimosa, pinta el actual estado de la instrucción primaria y que acaso podría hacerse extensivo á la secundaria y á la superior.

Como base de una atinada reforma en esta materia, es preciso que, para el sostenimiento de la instrucción, se señalen fondos especiales y completos, con la restricción de que no puedan ser distraídos del objeto á que se les destina. Con una cantidad suficiente que se asignara en el presupuesto para mejorar el ramo, se podrían alcanzar positivas ventajas. Se podría formar un personal docente nacional e ilustrado, se conseguirían locales higiénicos y adecuados, se tendrían los útiles indispensables y se implantarían, sobre todo, los complementos pedagógicos modernos, en una palabra, se daría á la enseñanza el impulso noble y generoso que ha recibido en naciones que, más felices que la nuestra, gozan de las inapreciables ventajas de un buen Gobierno, para oponer los intereses de todo un pueblo á los de un reducido círculo.

Se hará algo en pro de la instrucción, es decir, en pro del pueblo, del pueblo pobre, ávida de cultura, que es el directa-

mente beneficiado con ella? Esto es lo que espera la Nación y lo que exige á quienes, llamándose sus representantes, tienen la obligación ineludible de velar por su bienestar.

M. Gonzalo Cruz R.
BOGADO
Habiendo renunciado el cargo de Agente Fiscal, ha abierto nuevamente su estudio en su casa de habitación, Carrera Indolra No. 7. Horas de despacho de 8 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.
Noviembre 9.—1 m.

Lotería de Quito
Se pone en conocimiento del público que el Directorio de la Junta de Beneficencia de Quito, en sesión de 8 del mes que corre, resolvió que el sorteo próximo se verificará el 19 del próximo Enero, sin falta alguna, sea cualquiera la pérdida que entonces tenga de salir la Junta; porque hallándose en la actualidad exhausta de recursos le es imposible Fructos de la casa hoy el día de los diversos premios del sorteo referido.
Quito Noviembre 6 de 1906.—17 v.
El Subsecretario de la Junta,
F. VERA.

Aritmética Comercial Inferior
Curso completo teórico-práctico para Escuelas Superiores en las escuelas y colegios de la República del Ecuador, por RABLO J. QUIROGA.

ESTA OBRA ES LA MÁS COMPLETA Y LA MEJOR QUE SE HAYA ESCRITO HASTA HOY EN LA REPUBLICA. Contiene doctrina científica, definiciones precisas, abundantes ejemplos prácticos, en todas las fases de las operaciones del Comercio, de la Banca y de la Banca, tratadas por extenso; tiene tablas de medidas de todas las naciones del mundo, relacionadas con el Sistema Métrico Decimal, y por los análisis demostrativos de cada ejemplo práctico, se puede aprender aritmética en cualquier tiempo y sin necesidad de maestro. Hay tablas para abreviar los cálculos de intereses, descuentos, cambios, con métodos rápidos para cada regla, y con fórmulas generales. Contiene, además, un Formulario completo, en el que se dan los métodos de las cuentas de ventas, facturas consulares, selordos, manifiestos, peticiones, letras de cambio, pagarés, recibos, cuentas corrientes, legalizaciones, un método facilísimo para liquidar facturas, etc., etc.; y, en todo, con citas de las disposiciones legales aplicables a cada caso. Un apéndice sobre Geometría Industrial cierra el volumen, el cual se vende á cinco pesos el ejemplar, en la librería del Sr. Roberto Cruz, bajos del Palacio Arzobispal. Sibre, 21—1 m.

A LOS CAPITALISTAS
No hay que olvidarse que el 15 de este mes se rematará la hacienda "San Carlos" de Jacinto Fierro.

Ganga, Ganga, Ganga
Cemento romano, marca águila, Portland, lustino en barriles de 108 1/2 libras, á \$1.10, 10.50 el barril. Los propietarios que quieran tener piedras más finas y resistentes y por la mitad del valor de costo que las que se labran en las canteras, para pisos de los balcones, no tienen sino que hacerlas de cemento, de las molduras que deseen. El Sr. Darini empila estas piedras en el balcón de la casa del Sr. Ramón Barba N.
Calle de Guayaquil No. 79.—Almacén de Bellisario J. Galisteo.
Otro, 30—15 v.

SE VENDE
Cocinas de hierro varios tamaños.—Bajos de la casa de Manuel Zaldumbide Arista.
Carrera Bolívar.—Otro, 27.

Papel fino y ordinario de imprenta se vende en la Papelería de "El Comercio"

CABLE

ULTIMAS NOTICIAS

Argentina
Buenos Aires.—Hoy se efectuó el nombramiento de gobernador de Mendoza.
Reina la más completa calma. Los opositores se abstuvieron de votar en favor del candidato oficial, lo que era el eximio de obras públicas, quien resultó elegido.
A pesar de la tranquilidad que prevalece actualmente, téngase que la oposición procure anular las elecciones, basándose en que un tallo presión oficial y otras causas irregulares.

Estados Unidos
Nueva York.—El "London Weekly Sun" dedica una página entera de su formato para hacer el relato de los progresos que hace el ferrocarril panamericano.
Nueva York.—Por un derrotero americano, en buque de la misma nacionalidad, el ciudadano de la Unión Robert Speary ha buido todas las hasañas, con la que él, á su partida, anunció ser su última excursión al Polo Norte. Llegó á los 87 grados y 6 minutos de latitud norte, como 35 días más allá hacia el codiciado toro que su más peligroso rival, el duque de los Abruzos, quien avanzó 200 millas.
La noticia de este suceso ha venido á cabalgear desde Hospital, Labrador, por vía de Trefilang, Tierra Nueva. Es el extracto de una carta dirigida por Mr. Speary á Mr. Bridgman, secretario del club Arctico, que fundó el día que dio origen á la expedición.
El mensaje es como sigue: El "Roosvelt" intervino en la costa norte de Groenlandia, un paso hacia el norte de los invernales de Alert, seguía al norte en trineo, en el mes de febrero, por la vía de Hecla y Columbia. Fuimos detenidos por una sección de agua despejada entre los 84 y 85 grados, y posteriormente encontramos más allá de los 85 grados, un furioso huracán se desencadenó durante 6 días y destruyó nuestras viviendas, cerrándonos la comunicación con las partidas de socorro. El viento me llevó al garrete hacia el este, donde llegué á los 87 grados 6 minutos de latitud norte, sobre pines de hielo que eran llevados lentamente hacia el este. Al regresar, nos alimentamos con carne de foca.
Fuimos llevados al garrete hacia el oriente; finalmente llegamos á la costa norte de Groenlandia, donde matamos varias cabeceras, cuando que existe en estos climas y regresamos por la costa de Groenlandia al buque.
Las otras dos partidas auxiliares fueron arrulladas á la costa norte de Groenlandia. Una fue socorrida por mí cuando los individuos estaban pereciendo de hambre. Después de una semana de haber regresado al "Roosvelt", nos dirigimos en trineo hacia el oeste, completando un circuito de la costa norte de Groenlandia, y regresamos á la tierra en cercos y por el 10° meridiano. En el viaje de regreso tuvimos incantes lanchas con las tempestades de nieve y los vientos contrarios.
El "Roosvelt" tiene excelentes condiciones para el hielo y también marineros. A bordo no ha habido ninguna defunción.
Percy Morris Desury, presidente del Club Arctico, recibió hoy un cablegrama de Speary, que daba á entender que el explorador estaba satisfecho de haber alcanzado el punto más septentrional, y que el "Roosvelt" necesitaba repararse y hacer provisiones para seguir en busca del polo norte.

Inglaterra
Londres.—La política seguida por nuestros delegados en la conferencia inalámbrica celebrada en Berlín ha sido acrisolada y censurada por una poderosa sección de la prensa.
Acusáles de haber pasado por alto, sin compensación, las ventajas del plomo natural que poseemos y que ya se ha empleado

en el sistema; así como el monopolio territorial de que gozamos en las convenientes estaciones navales.
Aun después de haberse completado y sido firmada la convención óyese preguntar cuál será el fundamento para estas acusaciones, ó hasta qué punto han llegado á ser formuladas por el interés partidarista.

Las informaciones de la compañía "Eggs-Mercom" no están basadas en detalles, y cualquier noticia extraordinaria que llegue, procede casi íntegramente de fuentes interesadas, por lo cual se hace imposible llegar á un completo esclarecimiento de los sucesos.

CIGARROS Y CIGARRILLOS Progreso

Cigarrillos de hebra—FULL SPEED—Blancos y amarillos. Cigarrillos Progreso ESPECIALES (DORADOS) de exquisito aroma. Cigarrillos Progreso. Por mayor y menor. Precios sin competencia.
Cigarras Marca Progreso de varias calidades y precios. Envíe precios por mayor y menor entendiéndose con el suscrito bajo la casa del señor L. Gouin (Carrera Venezuela No. 59).
Nbre. 7. **Gabriel Mateus G.**

LA MEJOR CERVEZA LA QUE TIENE MAYOR CONSUMO



UNICOS AGENTES CAAMAÑOJION & C—GUAYAQUIL

AGUA MINERAL DE GUTIG
Agua de mesa sin rival, digestiva y estimulante. Cura las enfermedades del estómago, hígado y riñones. Recomendada por las mejores facultades médicas, del país y del extranjero. Se conserva por muchos años, sin sufrir alteración. No contiene sustancias orgánicas y sus gases son naturales. (Véase análisis). Se recomienda conservar las botellas echadas.

DEPOSITO Bajos de la casa del Sr. Manuel Zaldumbide.

The Guayaquil & Quito Railway Co. FERROCARRIL EN MOCHA

Departamento de tráfico
Con motivo del avance de la obra, y el aumento de nuevas Locomotoras de gran potencia y otro material rodante, la Empresa transporta en la actualidad toda la carga que recibe, desde Guayaquil á Mocha, en cinco días, salvo caso fortuito.
La tarifa entre Guayaquil á Mocha, es la siguiente:

Carga de 1ª clase	St. 2.97	por quintal.
" 2ª "	" 2.51	" "
" 3ª "	" 2.02	" "
" 4ª "	" 1.55	" "
" 5ª "	" 0.97	" "

El Comercio de Quito recibirá con agrado los grandes beneficios que el Ferrocarril le ofrece.
Para detalles pormenores véase con el Sr. D. Ramón R. Vallarino, Agente de la Empresa.
Huánuco, Octubre 25 de 1906.
Cereente General,
H. W. Henderson,
A. C. Richards,
Agente General de Fletes.

Los mejores cigarros de piedad y de febra "Tribuna". Sin los mejores

¿Quién pro quo?

No extrañe Ud. el cigarro habano, fume el de la fábrica "EL PROGRESO", de venta en la tienda del Sr.

GABRIEL MATEUS.
Carrera Venezuela—Casa de L. Guoin.

LA PRENSA EXTRANJERA Y EL ECUADOR

Para los que sirven las paces internacionales

En el momento de las grandes manifestaciones, cuando se celebran reuniones de todo el Continente para problemas de magnitud, aunque resolver ninguno de sus principios sustanciales, lo primero que es un modelo inimitable de libertad, equidad y cumplimiento, es el respeto mutuo. Observar la mayor seriedad para que cada país disponga de su territorio sin que su integridad esté en suada y sin que en su contra se ejecuten actos ineficaces por lo manifestado injustos.

Que el Perú se introduzca y disponga del área jurisdiccional de sus aguas y que entre las naciones perjudicadas, el Ecuador es la principal, varias veces lo hemos inasinado.

Avanzan los peruanos en el Napo y en el Putumayo, afectando también territorio de Colombia. Así no hay duda que las relaciones internacionales, se harán cada vez menos prácticas. Colocando a formidable distancia, la sinceridad y la buena fe de las cláusulas que diriman las controversias.

Si se prestase cuidado al cumplimiento de los pactos, interrelacionados, serían los miembros del Perú y Ecuador y entre Perú y Colombia los que regirían y mueren la arbitrariedad voluntad de disponer cualquiera cantidad de lo que no le pertenece.

Confirmando lo que otras veces sabemos sobre avances del Perú, como en la gran del Ecuador, una correspondencia dirigida desde el Brasil en la que constan los siguientes párrafos:

"Mientras tanto, los peruanos avanzan en el Napo y en el Putumayo, a ojos vistas del Brasil y a pesar de las protestas del Ecuador y de Colombia. En Mamea, puerto brasilero en las bocas del Amazonas, se ve casi a diario y se consiente la venta de esclavos indios semi-salvajes, que llevan los peruanos del Putumayo, pasándolos por Colihue e Iquitos. Estos infelices indios de las selvas colombianas son vendidos como concubinas para el trabajo de las haciendas o empresas caucheras. Hay una casa comercial de la que es gerente don Julio de la Torre, que continúa esa relación con un considerable tren de empleados."

—Lo sabido todo... ¿entendí? ¿qué qué manar... tan grande... Os vea tendido, muerto, lleno de sangre... ¡y todo por mí! ¡por mi culpa!

—¡Duerda mía!

dos y penones, que son los autores de innumerables abusos con esos pobres indios.

Aquí se sabe que el Perú no ha querido cumplir el convenio sobre *modus vivendi* celebrado con Colombia, con respecto al Putumayo. Según dicho convenio ambos países dominarían el mencionado río, cada uno en su respectiva orilla, o sea la del Norte o izquierda por Colombia, y la del Sur o derecha por el Perú; nombrando la primera un interventor para el combate, y segunda las autoridades más cercanas en el caso de prestar auxilio a sus conacionales.

El interventor empujará cada día, y se des esperase que haya serias desavenencias por este asunto, lo cual la culpa la tiene solamente el Perú, puesto que Colombia aprobó el pacto y trató de ponerlo vigencia.

(De la «Revista Latino-Americana»)

Una señorita ecuatoriana notable

Lo es sin duda la señorita *María Luisa Pallares*, hija de nuestro distinguido amigo don Leonidas Pallares Arreta, tan conocido en los círculos diplomáticos y literarios hispano-americanos.

Esta bella y espiritual hija del Ecuador nació en Quito en 1888 y hace 7 años que reside en Europa con sus padres, haciendo sobretodo en los Colegios donde se ha educado, en Francia, Bélgica e Inglaterra.

En el año 1904 obtuvo en París una de las dos medallas del concurso general de alumnas de los 22 Colegios que tenían en Francia las madres de los SS. CC. En 1905 alcanzó su brevético francés por el Consejo Municipal de París después de lucidos exámenes, y ahora acaba de recibir el diploma inglés de la Universidad de Oxford, ante una Comisión de la cual tuvo parte brillantemente la tesis sobre "Elementos de su examen".

Sabemos que *María Luisa Pallares* es una niña de grandes méritos y virtudes y de prendas morales y físicas nada comunes. Celebramos, pues, sinceramente que

ella sea el lujo de un hogar tan distinguido como el de nuestro amigo don Leonidas Pallares Arreta, a quien felicitamos de todas maneras por estos triunfos verdaderos que compensan los sacrificios que él y su digna esposa han hecho por la educación de sus hijas. No dudamos que las otras dos niñas, que siguen ya las mismas huellas de su hermano *María*, llegarán con el tiempo a conseguir igualmente brillantes resultados en su educación.

El tanto a *María Pallares* sólo podemos decir que es ella hermosa como su madre, e inteligente en su padre, lo cual en verdad es un elogio que enorgullecería a la joven más exigente.

Como muestra de las dotes literarias de la señorita Pallares, quien sabemos que muy aficionada al cultivo de las letras y de las Bellas Artes, reproducimos la siguiente estrofa que casualmente hemos visto escrita en la tarjeta postal de una amiga suya.

L'Innocence:
L'Innocence est la fleur la plus pure
Qu'il faut toujours garder sa tige.
Car, semblant au lys blanc qui croît
dans la fleur,
Par un seul coup d vent peut se briser
dans la nuit.

Los restos de Sucre.—Contestación a la réplica del Dr. A. Muñoz Venegas, por Manuel María Casares.—Quito, imprenta de la Universidad Central, por J. Sáenz R. Carrera García Moreno, cuadro número 10.—1906.

Con argumentos sólidos y pruebas irrefutables, usando de una correcta prosa que hace ameno el frío trabajo de réplica, el Sr. Casares contesta a la del Sr. Muñoz Venegas. Réplicas suscitadas sobre los restos del General Sucre.

Aunque descomos el trabajo que motivó el del ilustrado Dr. Casares, por él le felicitamos muy de veras, ya que se ponen de manifiesto una vez más sus enviables condiciones de escritor y sus talentos profundos en las materias históricas.

De «El Mundo Latino»

Social

Enfermos se halla el Sr. Lucio Rojas.

ro García, Encargado de Negocios del Perú y hermano de la notable Srta. Mercedes Salazar, de Rivadavia.

Los desposados pertenecen a aristocráticas familias del Perú y el Ecuador, respectivamente.

Desamamos a tan simpática pareja, pues la novia a su hermosura, que mucho atractivos y el Sr. Rivadenera es un joven estimado y de la buena sociedad de Quito, la felicidad que merecen los que tan bien han sabido aunar verdaderos méritos.

Nota

Hay parieron a Bogotá los Sres. Dres. Emiliano Isaza y Francisco J. Urrutia, distinguidas personalidades colombianas que han sabido captarse el aprecio de todas las clases sociales de esta Capital. El vacío que deja el Sr. Isaza es grande, a pesar de que queda un digno sucesor en la persona del Excmo. Sr. Urbie.

Nunca podrá olvidar el Ecuador la labor noble del Sr. ex-ministro de Colombia y la adhesión y el afecto que ha manifestado a nuestra Patria, ya que él mismo ha trabajado con sincera y profunda estimación. El Sr. Isaza llegó al Ecuador en circunstancias excepcionalmente angustiosas, pero sus conocimientos no se habían colocado en situación muy delicada respecto de nuestra hermana del Norte y la exaltación de los mismos sentimientos que no era imposible un rompimiento internacional, que a no dudarlo, habría sido un escándalo en el Continente, ya que Colombia y el Ecuador tuvieron una misma cuna—la victoria—y juntos salieron a la vida autónoma.

D. Emiliano—como cariñosamente le hemos llamado aquí—evitó, con sagacidad y fino altamente recomendables, todo conflicto, todo motivo de desavenencia entre las dos nacionalidades y se consagró a fortalecer los vínculos que unen hoy estrechamente a los dos pueblos. El tratado de Comercio, Intercambio Privado, modelo en su género, el de Amistad, Comercio y Navegación, basado en el de 1856, la Convención sobre encomiendas son firmas brillantes en la carrera diplomática del Sr. Isaza, a quien, indudablemente, se debió el que el Ecuador ratificase el reconocimiento de la República de Panamá.

¿Qué decir del Sr. Dr. Urrutia, digno General de la República del Norte? Los ecuatorianos no le consideramos como a un extraño, le consideramos como a un compatriota y como a un amigo. El Sr. Urrutia, distinguido jurista, creemos que no sólo es de Colombia, su patria, sino también nuestra. Y ha salvado a nuestro país por el claro que Urrutia se educó entre nosotros, afirmó la capital, terminó su carrera de leyes con un grado tan lucido, que a pesar de tiempo transcurrido en la metrópoli, pasarían inadvertidos para todos.

A París, pues, trasladándose en busca de tranquilidad para sus inquietudes y protector aislamiento para sus amores.

La partida fué misteriosa, precipitada, con todos los caracteres de una verdadera fuga. La seguridad que el Sr. Urrutia depuso todos sus escrúpulos, las preocupaciones todas que constituían el último baluarte tras el que se parapetaba de prudentes precauciones.

ción castiza y esmerada, le ha hecho acreedor a elogios de distinguidos juristas de América Española. Si al talento, así a la ilustración, muy superior a su edad, añadimos las virtudes sociales que adornan al Sr. Urrutia, nos es una personalidad simpática y distinguida.

Al despedir a tan estimables caballeros, deseamos que tengan un viaje feliz y que, allá en Colombia, no olviden a la tierra ecuatoriana, en la que tantas y tan sinceras afecciones dejan.

GRONICA

Los Calendarios de Guayaquil imponen los talleres de la Nación se venden en la Agencia de nuestro diario a cinco centavos el ejemplar.

Por el ejército.—En la sesión de ayer cuatro diputados, los Honorables Bora, Casares, Andrade y Romero Cordero quisieron devolver a los miembros de la Comisión de Hombreras Libres, haciendo que entre los artículos de la Constitución que se debaten, figure uno por el cual se prohibiera el voto del ejército. El debate de esos honorables sirvió el de atajar esa corriente de imposiciones que, partiendo de los jefes superiores del ejército, aludiendo sus primeras autoridades del Poder Ejecutivo, pasa por encima de todos los militares, inclusive los de más alta jerarquía, para imponer sus deseos, ultrajando su dignidad, mandando su independencia y reduciéndolos a la mequina condición de otros tantos serenos incapaces de pensar y determinarse por sí mismos. Repetimos que sólo cuatro diputados quisieron devolver al ejército su dignidad, y todos los demás, entre los cuales se contaban algunos militares, rechazaron indignos ítems creíbles ese favor que se quisio hacer.

Reunión.—Ayer a las tres de la tarde se reunieron en el Salón del Teatro Sucre algo más de seiscientos Amateños, que actualmente residen en esta ciudad, con el objeto de acordar la mejor manera de celebrar, por su parte, la llegada del ferrocarril a su tierra natal.

Procedieron a nombrar el Director, el cual quedó organizado así: Presidente, Dr. Juan Benigno Vela; Vocales, Coronel José I. Holguín y Carlos Fernández, señores Sergio Arias M., Dr. Modesto A. Peñalverra, Comandante Enrique Alborno; Secretario, Sr. Alfonso Moscoso; y Tesorero, Sr. Mariano Torres.

Se acordó formular un programa recoja las cuotas que voluntariamente suscribieron en ese momento.

A insinuaciones de varias personas, el Presidente ordenó al Secretario que se celebrara un consejo al Gobernador de la Provincia del Tanguarabua y al Presidente del Concejo Municipal de Ambato, el objeto de la reunión y entusiasmo que animaba a todos por celebrar tan fausto suceso. La próxima Junta tendrá lugar el próximo mes de diciembre, en el mismo local.

En el número de «El Tiempo»

de fecha 8 se dice que el Sr. Ministro de Colombia Dr. Eulafino Isaza presentó a la Cancillería del Ecuador un proyecto de ley que atribuye al Gobierno ecuatoriano en la revolución de Colombia; pero que, boricívico de que las cosas habían cambiado, se pasaría a critico público, como él las había retirado, a que no se retiró tal protesta, la cual se puede encontrar en el archivo de la Cancillería.

Felicitación.—Ante el respectivo tribunal rindió ayer un incidente de las materias correspondientes al quinto año de Medicina el inteligente y aprovechado estudiante Sr. D. Pablo A. Dávila. Felicitamos al estudiante que continúa con igual éxito sus estudios profesionales.

Se acerca la crisis.—En años pasados todo empleado de gobierno miraba con pavor la conclusión del año, porque, por amarga experiencia, sabían que los sueldos caídos, que regularmente eran de uno a dos meses, pasarían a critico público, es decir, que no se les pagaría, nunca, ¡con qué horrible amargura, y desesperación verán en esta ocasión el grado del nuevo mal! por que muchos de ellos, como los profesores de la Universidad, los de algunas oficinas públicas, etc., tienen un sueldo mensual, de los meses de Junio, Julio, Agosto, Setiembre, etc.; un semestre cuando más.

El Ilustre decano de la Facultad de Jurisprudencia, Dr. Carlos Casares, presentó ayer la renuncia irrevocable del cargo de Profesor de Derecho Civil Ecuatoriano, durante muchos lustros, ha venido desempeñando a satisfacción general, pero profundamente deplorado y respetado. No podemos menos de deplorar profundamente la resolución de este preclara y anciano profesor, quien, con inteligencia y laboriosidad notables, ha educado a una serie de generaciones, que le admiran y respetan. Creemos que el Consejo Superior de Instrucción Pública, tomando en consideración que la juventud universitaria ha menester las sabias lecciones del erudito profesor, no aceptará tal renuncia, a pesar de que ha sido presentada con el carácter de irrevocable.

Se nos ha asegurado que, en los días domingos, algunos cadetes de otros lycios militares no son, se dedican a facilitar a las niñas del Instituto Normal de Señoritas, echándose ciertos papeles que ellos crean irrisorios, pero que son, en el fondo, pero que nosotros juzgamos sencillamente como manifestaciones de mala educación. Esperamos que las autoridades que se ocupan de esos mocitos continúen fastidiando a las educandas de ese Instituto.

R. de la Torre

AGENTE COMISIONISTA Y CONSIGNATARIO

Ofrece sus servicios al comercio del Interior y al Exterior, en todo lo concerniente en despachos de carga.

Compra cruces, pagando los más altos precios.—(Oficina en Cajabamba).

Quito, Julio 31 de 1906.—6 m.

—Lo sabido todo... ¿entendí? ¿qué qué manar... tan grande... Os vea tendido, muerto, lleno de sangre... ¡y todo por mí! ¡por mi culpa!

—¡Duerda mía!

que odiaba, contra el que en natural defensa había disparado su arma, porque el corazón de una mujer es ilógico y ciertamente obedece más a los impulsos irreflexivos que a las razones evidentes.

—¡Muerto! ¡muerto!—repetió... ¡Y muerto por vos, que sois mi... eso, sí, mi amante! Y mientras él, mi marido, espira, yo me entrego en vuestros brazos. ¿No veis lo horrible que es todo esto?... Idos, Enrique, idos para siempre... tenéis las manos manchadas de sangre... y nuestro amor, que debiera haber terminado en la muerte... ¡qué horrible! ¡qué horrible!

Y presa de la más espantosa agitación, Edelmira, fuera de sí se mesaba los cabellos, maltrataba su hechicera cara en el paroxismo de la desesperación.

más seguridades ofrecía para un aislamiento absoluto.

Allí nadie les conocería, nadie se figuraría en ellos, y confundidos en el alboroto continuo de una gran ciudad metropolitana, pasarían inadvertidos para todos.

A París, pues, trasladándose en busca de tranquilidad para sus inquietudes y protector aislamiento para sus amores.

hanse cada momento más francos para el príncipe.

El conde empezaba a retrasar peligrosamente las jornadas, haciendo largos recorridos en el uso de aquella inimitable lucha de tres cuartos de hora. En una de ellas la espada del conde llegó débilmente tarde para evitar la contrariedad.

El arde del príncipe Enrique había penetrado en el pecho del conde por encima de la teñida izquierda! Una lividez mortal apoderóse de él, crearon irrisorios, pero que son, en el fondo, pero que nosotros juzgamos sencillamente como manifestaciones de mala educación. Esperamos que las autoridades que se ocupan de esos mocitos continúen fastidiando a las educandas de ese Instituto.

Respiraba aún.

Su corazón latía.

La espada había atravesado los pulmones, pero aún podían quedar esperanzas de vida.

Alejandro Nacho

satisfará al público en general con una realización que dará en este mes, según publicaciones que se fijarán en todas las esquinas. Merece esperarse.

Máquina de escribir "Hammond"

ESCRITURA VISIBLE

Esta máquina es la más perfecta por sus condiciones mecánicas y la calidad de su material. Hace la impresión automáticamente y escribe siempre parejo. Se cambian instantáneamente los tipos para todos los idiomas. Escribe en papel de cualquier ancho y en cualquier dirección. Tiene mayor capacidad para tablas numéricas y produce 10 copias al carbon. Tiene 30 teclas e imprime 90 caracteres. Se corrigen los errores fácilmente y es la que hace menos ruido. Es muy rápida y suave y la más sencilla para estar por Mineógrafo.

Es la máquina de primera clase de menor peso y mayor duración que se fabrica

UNICOS AGENTES

ALVARO & BEJARANO.

Se cambian máquinas viejas de todos los fabricantes por las más modernas y perfeccionadas de Hammond pagando una diferencia módica.—Junio 28.

Cuento del día

El amigo Ossorio

Entre los compañeros que estudiaron medicina conmigo, ninguno tan extraño y digno de estudio como Fernando Ossorio. Era un muchacho alto, moreno, silencioso, de ojos negros intranquilos, de rostro impasible. Había entre los condiscípulos algunos que acusaban a Ossorio de tener un talento; otros decían que era un pobre de espíritu que solo a fuerza de estudios podía ir aprobando los cursos.

Fernando hablaba muy poco, sabía con frecuencia las lecciones, faltaba de vez en cuando a clase, y al parecer no le daba mucho importancia a la carrera.

Un día vi a Ossorio en la clase de disección que quitaba con cuidado un escarabajo de un cadáver y lo guardaba en el bolsillo. Le pregunté para qué hacía aquello, y me dijo que hacía colección de todos los escarabajos, molallas, y reliquias que llevaban los cadáveres a la clase de disección.

Desde aquel día intimamos algo, y habíamos de prestar arte que él cultivaba como aficionado. Me decía que a Velásquez lo consideraba como un gigante bárbaro. A Murillo como un pintor despreciable. Los únicos pintores que estimaba eran los anteriores a Velásquez, como Pantoya, Sánchez Coello, y sobre todo el Greco.

A pesar de esto no podía comprender que un muchacho que estaba siempre tan a gusto con Santana, el condiscípulo más estimado de la clase, pudiera tener algún talento.

Después, cuando estudiábamos clínicas, veía siempre a Ossorio mismo, cuando con curiosidad a los enfermos, haciendo croquis en su cuaderno. Dibujaba unas figuras locas, estradas, a veces grotescas, a veces llenas de una vida y un espíritu diabólicos.

—Lo natural es estúpido me decía. El arte no debe ser nunca natural. Los sentimientos sinceros son siempre torpes. Hay que buscar al algo agudo, algo finamente torturado.

Con esas ideas—cómo puede usted soportar esas imbéciles de Santana, que es tan estupidamente natural le dije una vez.

—¡Oh! Es un hombre muy divertido, me contesto sonriendo. A mí, la gente que me conoce me estima; pero él siente un desprecio tan profundo por mí, que me hace que lo admire.

Un día, en una de esas conversaciones con los dos hombres se iban espiritualmente, como decía un afamado profesor, contándose confidencias, le hablé de lo poco clara que me resultaba su persona, de cómo le había días en que creía que era un necio completo y otros en los cuales me asombraba, me parecía, no sólo que tenía talento sino bastante.

—Si hay algo de eso, murmuró Ossorio. Yo soy un hombre extraño, soy degenerado en el fondo.

De niño fui de esas criaturas que asombran a todo el mundo con su precocidad. A los cinco años dibujaba y tocaba el piano. Celebraban todos mi talento y había quien aseguraba que yo sería una eminencia. Mi nodriza, la pobre, que siem-

pre me ha querido mucho, sentía cierto miedo por mi inteligencia de niño tan brillante.

—Mi abuelo me mostraba a los amigos de mi casa, y yo hablaba de todo con una seguridad y con un orgullo grandísimos. A los nueve años me llevaron a confesar, y sentí yo una verdadera repugnancia, ganaba, pero me acordaba como ejemplo para todo; la única cualidad que notaba era la religiosidad. El profesor de psicología se acordaba, cuando yo y la iba a resultar algún gran efecto.

—Mi abuelo sonreía al oírme hablar, se moría. A mí, la verdad, se me subió tanto, que pidié a mi abuelo por favor que no me imbujera ideas antireligiosas. ¡Pero para eso estaba yo! ¡Para dejarme convencer con los argumentos piadosos de mi nodriza!

Al ir a concluir el bachillerato mi padre se murió. A mí, la verdad, su muerte no me produjo ningún dolor; pero en cambio, la presencia de la madre me turbó el espíritu de tal manera, que me hice preocupado, serio y torpe, y mis brillantes facultades intelectuales, cesaron todo mi portentosa memoria desaparecieron.

—Este chico se ha entontecido, decían todos los amigos de casa.

Y era verdad; estaba sombrío, su mente se volvió pesada, me acordaba de alienados para estudiar una carrera matemática, me puse a estudiar Medicina, y yo, que había sido antes un prodigio, no he llegado a ser ni siquiera un mediano estudiante, y con notas detestables estoy concluyendo la carrera. Por eso le decían a usted, amigo que hay en mí algo de degenerado.

—¿Y piensa usted ejercer la carrera? le pregunté yo.

—No, no. Me repugna extraordinariamente. Además, me considero a mí mismo como un menor de edad. Algún resorte se ha roto en mí vida que no sé cuál es.

Ossorio me iba una profunda lástima al oírle, y durante cuatro o cinco días no pude apartar su recuerdo de mi memoria. Poco a poco se me borró la imagen de mi compañero. Sobre que después de concluir la carrera, por influencia de un tío suyo Sr. Torres, le habíam dado un destino y nada más. Años después, en la Exposición de Bellas Artes vi un cuadro de Ossorio colocado en la sala del crímen, sitio donde suelen reunir lo peor que va a parar allí. El cuadro representaba una habitación pobre, con un sofá donde se veían dos muchachas, elegantemente vestidas de negro, y dos niñas de diez a doce años. A un lado se veía un hombre con los tejados del pueblo y el humo de las chimeneas que iba ascendiendo lentamente en el aire. El cuadro se llamaba «Torres de silencio». Estaba en general mal pintado, con sólo tres colores; pero había en todo él una atmósfera de sufrimiento contenido, una angustia que me impresionó, que producía una impresión de pena por el autor. Aquellos jóvenes enlutados en el cuarto triste, frente a la vida al trancón, me acordaba del gran capital, dan miedo. En las caras alargadas y aristocráticas de los cuatro se adivinaba una pasada existencia de refinamiento, se comprendía que en el cuarto triste se habían desarrollando escenas de una

desgracia punzante; se adivinaba, además, en lontananza una terrible catástrofe.

Concluir.

ENTRE DIPUTADOS

¡Hola! Queridísimo amigo, felices los ojos que te ven cómo has llegado. Con deseos de abrazarte extendí Pascual—Con cuántos votos triunfaste!—Déjate de votos hombre porque primeramente brindarte una copa de Champán—Ay eres siempre, Juan. En mi casa corresponden con intereses—Para ir a tu casa, Pascual desde afeitarme—Conviene, para que no corras el riesgo de sufrir un desdén por lo menos de las ojinegras del Pichincha—¡Ah! sí, y que he visto muchas y muy guapas—Panchito, ¿y por un peluquero—De cualquier peluquero?—No, hombre, no: Gran Peluquero y Perfumero Sucre, Carrera de la Sucre, bajos del Palacio Arzobispal, letras G. H. Ciudad con equivocación—Que buenos proyectos traen señores para sus provincias?—Proyectos buenos. —Caballeros, tengan ustedes buenos días—¡Ah! Sí, Sr. Peluquero. Afécteme Ud. Qué es la tarifa de la Sucre?—Corte de pelo \$1.20, afeitado \$1. 00. A domicilio el doble—¡Oh que barato!—¿Listo y trabajo meces más?—Aquí tiene Ud. dos sueros—Patrón—dice Panchito, asíendo los ojos codiciosamente en las otras peluqueras cubren 0,30 pelo y barba—Si en las otras cubren menos... —La Sucre es la más bien servida, no hay duda... —Sí, sí, allí encontrarás los mejores operarios, mejor servicio antiojivo, etc.—¿Bien; no cambiaré de peluquero, ire siempre a la Sucre.—

Quito, octubre 16 de 1906.—I. M.

Señores Comerciantes Se arrieta para bodegas un departamento compuesto de seis piezas, enladrado y en lugar muy central, en la Carrera de Guayaquil casa N.º 79, una cuadra antes del Teatro, por el módico precio de 25 sucos por mes.

RAMON BARBA N. vende su casa grande que está situada en la Carrera Flores, N.º 37, a distancia de dos cuadras de la plaza principal, que antes fue del Sr. Lucio Salazar. La persona que interese dirigirse a su almacén frente al Templo de la Compañía.—Oltre. 27.

Prohibido Fueros completos de muebles de Viena, calcetines y medias finas para señora, se encuentran en el almacén de Casares & Cia.

Importante Se vende de 6 a 8 anticrisis la casa N.º 28 situada en la carrera Veintena tiene veinte y dos habitaciones cómodas para dos familias; la persona que interese puede hablar con el director de este diario. Quito, 8 de Nvbre. de 1906.

AVISO Se da en arrendamiento a su interés un departamento en el local del Dr. Manuel E. Escudero, frente al Manó del Instituto «Mejora» Carrera Guacra intersección con la de Bolívar.

El ferrocarril en el Ejido Se vende la casa de la familia Co. Creta Antú, situada en la entrada de la ciudad, tiene habitaciones numerosas y muy buenas, un precioso aseo mirador, entrada y vista a dos calles. Quien interese puede conferir con el Sr. Javier Doretea en su casa frente al hotel «Grand Marchales».

Obras y folletos nacionales Se compran permanentemente en la Librería Americana especialmente los antiguos.

SOLAMENTE una trilladora usada en el almacén de Urrutia & Gantegena, y si Ud. interese apresúrese a comprarla.

Memorandum Nvbre. tiene 30 días, 5 de fiesta y 2 de trabajo.

Fases de la luna Cuarto menguante el... 9 Luna nueva el... 10 Luna llena el... 22 Luna llena el... 30

Santos del día Hoy Domingo 11—23 de Pentecosta. El patrón de este día es San Martín obispo y Bartolomé ap.

Comisario de turno Sres. Alfredo Sevilla y Belisario Tapia.

Médico de turno Dr. Juan J. Paz y Miffo.

Fueros de turno La Sucre y la Alameda y la Americana.

Telegrafo Las líneas del Norte y Sur trancas.

Compañía de Transporte Luaces—Salón: Rápido para Cajabamba y Omilima para Ambato. Línea Rápido de Cajabamba. Miraflores—Salón: Rápido para Cajabamba. Omilima de Ambato.

Jueves—Salón: Omilima para Ambato. Línea Rápido de Cajabamba. Viernes—Salón: Rápido para Cajabamba. Omilima de Ambato.

Existencia de Hoteles Hotel Ecuador Manuel Vignolo, José Carbonell, José S. Scaurte, Antonio Romo, V. Céspedes, F. Cardona, Norberto Hoyos, Capitán Anzueto, F. Velásquez, Alfonso Príncipe, Teniente Landeros, Joaquín Enrique, Guillermo E. Paz, José Palacios, Coronel Luis Quiroz.

En el Hotel «Royal Palacios» Alfonso Leizaola, J. Rodríguez O., César D. Villavicencio, José Miguel Brivadentra, Jorge Galleguillos, Francisco F. Faiguen Anzueto, Faiguen Velásquez, Alfonso Príncipe, L. Federico Irigoyen, Tomás Galleguillos, Juan J. Paz y Miffo, Manuel Santa María, Néstor E. Sotomayor, Pablo González, Fermán Morley, Juan J. Paz y Miffo, Alfredo J. Juncos, A. Raymond.

En el Hotel «Royal Palacios» Alfonso Leizaola, J. Rodríguez O., César D. Villavicencio, José Miguel Brivadentra, Jorge Galleguillos, Francisco F. Faiguen Anzueto, Faiguen Velásquez, Alfonso Príncipe, L. Federico Irigoyen, Tomás Galleguillos, Juan J. Paz y Miffo, Manuel Santa María, Néstor E. Sotomayor, Pablo González, Fermán Morley, Juan J. Paz y Miffo, Alfredo J. Juncos, A. Raymond.



Desde hace 23 años, goza esta cerveza, en todo el país, del más merecido favor del público, por su pureza y esquisito gusto y suaridad. Se vende en todos los almacenes de 13 clases. Unicos agentes, ALVARO & BEJARANO.

GAMARA DE COMERCIO Agricultura é Industrias

Exposición Agrícola permanente

Habiendo resultado el Consejo de Administración mantener en el local de la Cámara una Exposición permanente de productos Agrícolas. Se invita a los señores propietarios a enviar muestras de sus producciones.

Las muestras no deben exceder del peso de un kilo y deben enviarse junto con ellas una nota conteniendo: El nombre del propietario El nombre y ubicación del fundo La descripción del artículo y Su precio de plaza.

Quito, 30 de Octubre de 1906.—30 v.

El Presidente, Manuel Jijón Larrea.

GAND CENTRAL HOTEL PLAZA DE LA CATEDRAL

Cuenta este establecimiento con todas las comodidades para familias y ajenos, viajeros, con un comedor espacioso y alumbrado eléctrico en todo el hotel, aso y esmerado servicio se garantiza, servicio de coches para la estación del Ferrocarril y de Riobamba, a 12 de 1906.

Domingo Bitondo.

Cuando Enrique se encontró en el Corso y oyó la voz de sus padrinos que le aconsejaban que abandonase Roma para evitar molestias y persecuciones policíacas si, como era de tener, el conde de Keller espiraba y su muerte se divulgaba, creyó salir de un sueño.

Desde el día anterior habíale sucedido tantas cosas, que no podía explicarse cómo habían podido caer en tan poco tiempo.

De todos modos comprendió la razón que asistía a sus padrinos y pensó seriamente en desaparecer en seguida de Roma.

Si es menester huir, borrando todas las huellas de mi paso por la ciudad; que nadie sepa que en ella ha permanecido el príncipe Enrique.

¡Huir! ¡Huir! Aquella frase parecía golpearle furiosamente el cráneo. ¡Huir! no había más remedio; había que evitar el escándalo.

Pero si huía, ¿se escapaba de Roma, ¿para qué se había batido?

¿A qué entonces habíase manchado las manos de sangre, si la duquesa Edelmira se quedaba allí y él tenía que huir?

La duquesa se levantó, quiso separarse de su amante, pero su voluntad era impotente.

Quiso decir: —Marchaos... dejadme... Y de sus labios salieron estas palabras:

—Estoy loca, Enrique... ¡huyamos... sí, huyamos...

CAPITULO V La huida

Un célebre escritor ha dicho que en ninguna parte ni de ningún modo se aisla uno mejor que en medio de mucha gente; y esto que parece una contradicción, es una gran verdad. En las grandes poblaciones, nadie se fija en nadie, en las grandes multitudes, el individuo desaparece absorbido por la masa.

La duquesa y el príncipe necesitaban aislarse escóndese, huir del importuno fulgor de miradas miradas; así lo exigían su tranquilidad y su amor, y para conseguirlo tuvieron el buen acuerdo de no retirarse a un lugar solitario, donde su presencia hubiese sido pronto notada; al contrario, se refugiaron en París, la ciudad más bulliciosa del mundo, y por lo mismo la que

Ella no era culpable de nada, puesto que era él el que le había perseguido sin descanso y sin tregua, y si al fin se había rendido, ¿qué mujer en sus circunstancias hubiera resistido tan insistente asedio?

Además ¿qué había de común entre ella y el conde?

Si marido era él, para quien ella se había reservado su amor, ¿cómo salvándose de las brutales caricias del otro.

¿Qué importaba que ante el mundo fuese la mujer del conde!

Ante Dios no lo era, porque Dios no aprueba más enlaces que los de los que se aman como ellos.

Edelmira poco a poco iba dejándose convencer.

Por fin, él dióle el último y definitivo asalto.

—¡Es menester que huyamos! Le ante frente a frente, cara a cara y como caballero, poniendo mi vida en el juego, ¡huyamos... pero es menester que huyamos!

—Huir es la deshonra,—arguyó Edelmira.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

Quedarse es la separación y la muerte. Roma será nuestro sepulcro... Huyamos, Edelmira... huyamos donde nadie nos conozca; huyamos, esposa mía, elegida de mi corazón; huyamos donde podamos gozar tranquilamente de nuestras vidas y de nuestras venturas... huyamos.

casas de la duquesa, entró en ella como una tromba, atravesó velozmente los salones y al llegar a la puerta de las habitaciones de Edelmira se detuvo.

El príncipe ignoraba la escena violentísima que se había desarrollado la noche anterior y no podía pensar cuán grande era el odio de la infeliz y valiente mujer, pero sí sabía que el odio era el odio de un marido infiel, en efecto, es cosa demasiado fuerte la de llegar a la cámara de una mujer, aunque ésta sea la amante de uno para decirle:

—Acabo de atravesar de una estocada el pecho de tu marido. Amame y huyamos juntos.

La confianza que había tenido siempre por su buena estrella fue lo que le animó a entrar.

Abrió la puerta resucelamente, como el día anterior, é igualmente pudo contemplar un instante a Edelmira, que estaba en la misma marquesita lista idéntica libro.

Levantó la cabeza la duquesa y un grito de júbilo se escapó de su garganta.

—¡Qué día de gozosa y si la vez que caía en sus brazos que él amorosamente le había abrazado, exclamó:

—¡Enrique, Enrique mío, que felíz soy al verte!